Jurdana Uriarte Lejarragak, Bermeoko Udaleko idazkari nagusiak, ziurtatzen dot, 2026-07-28(e)(a)n, TOKIKO GOBERNU BATZARRAk erabagi hau hartu dauela:

4.- 2026 GIDABAIMENA EUSKERAZ ATERA ETA PRESTATEAGAITIK DIRULAGUNTZA ONARTZEA.

Xedea

Gidabaimena euskaraz prestatu eta ateratzeko Bermeoko biztanleentzako 2026. urterako dirulaguntzen deialdia onartzea eta zabaltzea.

Aurrekariak

Lehenengoa: 2022ko abenduaren 19an, udal Osoko Bilkurak, 2022-25 Diru laguntzen Plan Estrategikoa eta Diru laguntzen Berariazko Oinarriak onartzea erabaki zuen. Erabaki horren iragarkia 2023ko martxoaren 6an argitaratu zen Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

Berariazko Oinarri horien artean, Bermeoko biztanleek gidabaimena euskaraz prestatu eta ateratzeko dirulaguntzenak onartu ziren. (I. eranskina). Bertan ageri dira dirulaguntza honi buruzko xehetasunak.

Bigarrena: Bermeoko Udaleko Osoko Bilkurak 2023ko martxoaren 31n Bermeoko biztanleek gidabaimena euskaraz prestatu eta ateratzeko berariazko oinarriak aldatzea erabaki zuen. Aldaketa horren erabakia 2023ko maiatzaren 12ko 91 zenbakidun Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Hirugarrena: 2026ko urtarrilaren 29an, udal Osoko Bilkurak, 2026-28 urteetarako Dirulaguntzen Plan estrategikoa onartzea erabaki zuen. Erabaki horren iragarkia 2026ko otsailaren 5ean argitaratu zen, 24 zenbakidun Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

Laugarrena: 2026-28 urteetarako Dirulaguntzen Plan estrategiko horren baitan, Euskera Sailaren eskumen arloan dago euskararen gidabaimena euskaraz prestatu eta azterketa euskaraz egiteagatik dirulaguntza, honako helburuarekin: euskararen erabilera sustatzea, Bermeoko bizilagunen bizitzaren arlo guztietan euskararen erabilera normalizatzeko.

CSV: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

STEMMA PRODERI IN PRIMIS BERMEI
Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

Sinadurea eta datea
JURDANA URIARTE LEJARRAGA-IDAZKARI NAGUSIA - 29/07/2026
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 29/07/2026
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=ZIURTAPEN ETA ZERBITZU ENPRESA-EMPRESA DE CERTIFICACION Y SERVICIOS IZENPE S.A., C=ES - 29/07/2026 10:18:55

EXPEDIENTE ::
2026IDA_ERA_0041
Datea: 03/03/2026
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea:
Erregistro nagusia

Bosgarrena: Gidabaimena euskaraz prestatu eta ateratzeko Bermeoko biztanleentzako dirulaguntzen esleipena konkurrentzia ez lehiakorra izango da.

Seigarrena: 2026. Urterako udal aurrekontuan gastu honetarako 300€ daude Euskera Sailaren 01400 33540 4800102 partidan.

Zazpigarrena: Gastu honek beharrezko atxikipena eginda du (2026/000178).

Zortzigarrena: Gidabaimena euskaraz prestatu eta ateratzeko dirulaguntzak eskatzeko inprimakiak prestatuta daude, euskeraz eta elebiz (II. eranskina)

Bederatzigarrena: Udaleko kontu-hartzaileak aldeko txostena egin zuen 2026ko uztailaren 20an.

Argudioak

Lehenengoa: Diru Laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 23. artikulua eta erlazionatutakoak.

Bigarrena: Lege bereko II. Xedapen gehigarriaren arabera, eskumena alkateak dauka, baina eskumen hori 2026ko otsailaren 26ko 1131. zenbakidun Alkatetza Dekretuz zinegotzi delegatuak dauka eskuordetuta.

Erabakia

Tokiko Gobernu Batzar honek, aho batez, honakoa ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Gidabaimena euskaraz prestatu eta ateratzeko Bermeoko biztanleentzako 2026. urterako dirulaguntzen deialdia eta eskaera-orriak onartzea eta zabaltzea, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean 2023ko maiatzaren 12an argitaratutako oinarrien arabera.

BIGARRENA: 300€-ko gastua onartzea Euskera Sailaren 01400 33540 4800102 partidaren pentzura.

HIRUGARRENA: Deialdi honen publizitatea BDNS datu basean argitaratzea.

LAUGARRENA: Bermeoko Udalaren webgunean deialdi hau argitaratzea.

GIDABAIMENA EUSKARAZ PRESTATU ETA ATERATZEKO URTEKO DIRU-LAGUNTZEN DEIALDIAREN OINARRI ZEHATZAK

ESPARRUA: EUSKARA

UDAL SAILA:	EUSKARA
INSTRUKTOREA:	Euskara teknikaria
BALORAZIO BATZORDEA:	Euskara Saila
DIRULAGUNTZA EBATZIKO DUEN ORGANOA:	Tokiko Gobernu Batzarra
EBAZPENA JAKINARAZTEKO EPEA:	Ebazteko eta jakinarazteko epea hiruhilekoa izango da, eskaerak aurkezteko epea amaitzen denetik hasita.
DIRULAGUNTZAREN LERROA:	Gidabaimena euskaraz prestatu eta ateratzeko dirulaguntza
KODEA:	2026/IDA_ERA_0041
AURREKONTUAN ZEHAZTUTAKO DIRU-KOPURUA:	Partida zenbakia: 01400-33540-4800102 2026an 300€ Datozen urteetan, urteko aurrekontuan jasotako kopuruaren arabera
HELBURUAK	• Bermeoko bizilagunen bizitzaren arlo guztietan euskararenerabilera normalizatzea • Euskararen erabilera sustatzeko udalerriko eragileekin bateraekimenak eta programak bideratzea
EPEAK:	• **Eskariak** aurkezteko epea, hilabetekoa izango da, hain zuzen, urria. • **Justifikazioak**: Eskariarekin batera aurkeztutako dokumentazioaren bitartez.
BALORAZIO IRIZPIDE ZEHATZAK:	• Bermeon erroldatuta egotea • Gidabaimenaren atal teorikoa euskaraz prestatzea • B mailako gidabaimenaren azterketa teorikoa euskaraz eginda etagaindituta izatea eskaerak aurkezteko epea amaitu baino lehen • Bermeoko Udalarekin zorrik ez izatea

CSV: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

STEMMA PRODERI IN PRIMIS BERMEI

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

Sinadurea eta datea
JURDANA URIARTE LEJARRAGA-IDAZKARI NAGUSIA - 29/07/2026
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 29/07/2026
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=ZIURTAPEN ETA ZERBITZU ENPRESA-EMPRESA DE CERTIFICACION Y SERVICIOS IZENPE S.A., C=ES - 29/07/2026 10:18:55

EXPEDIENTE ::
2026IDA_ERA_0041
Datea: 03/03/2026
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea:
Erregistro nagusia

HIZKUNTZA IRIZPIDEAK	• Diruz lagunduko direnen eta udalaren arteko ahozko eta idatzizko harremanak euskaraz bideratuko dira.
ESKATZAILEAK:	Bermeon erroldatuta egon eta B mailako gidabaimena ateratzeko azterketa teorikoa euskaraz egin eta gainditzen duten pertsonak.
DIRUZ LAGUNDUKO DIREN KONTZEPTUAK	Gidabaimena prestatzeko azterketa teorikoa euskaraz egin eta gainditzea. Baldintzak betetzen dituzten eskatzaileek 150 euroko dirulaguntza jasoko dute.
PROZEDURA ETA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA:	<u>Diru-laguntza emateko prozedura</u>: konkurrentzia ez lehiakorra izango da. Dirulaguntza hau bateragarria izango da beste edozein dirulaguntzarekin, edozein izaerakoa bada ere. Dirulaguntza horiek beste administrazio batek, zein entitatek emandako dirulaguntzak izan daitezke, beti ere, guztiak batuta diruz lagundu daitekeen kostuaren % 100 baino gehiagokoa ez bada. Gain-finantzaketarik balego, diruz lagundutako kostuaren mugaraino murriztuko litzateke dirulaguntza. Baldintzak betetzen dituzten eskariak Euskara zinegotzi delegatuaren dekretu bitartez onetsiko dira, instruktoreak egindako txosten teknikoaren ostean. Deialdi honetan aurreikusi ez direnak instruktoreak eta zinegotzi delegatuak aztertu eta ebatziko dituzte, dirulaguntzak arautzen dituen 38/2003 Legeari jarraiki. <u>Aurkeztu beharreko agiriak</u>**:** - Eskaera-orria beteta - Nortasun Agiriaren fotokopia - Prestakuntza euskaraz jaso eta gainditutako azterketa teorikoaeuskaraz egin duela ziurtatzen duen agiria - Ogasunarekin zorrik ez izatearen agiria. - Gizarte Segurantzarekin eta Bermeoko Udalarekin zorrik ez izatearen agiria, edo udalak egiaztatu ahal izateko berariazko baimenak.
AURREIKUSITAKO KOSTUAK:	Urteko aurrekontuaren arabera Diruz laguntzeko gehienezko zenbatekoa: 150€ 2026. urterako 300€
JARRAIPEN ETA EBALUAKETARAKO ADIERAZLEAK	• Diruz lagundutako gidabaimen kopurua • Gidabaimenaren azterketa teorikoa gainditu duten pertsonetatik,diruz lagundutako gidabaimen kopurua
ERLAZIONATUTAKO AGIRIAK:	Gidabaimenaren atala teorikoa euskaraz prestatu eta ateratzeko dirulaguntzen eskaera-orria

CSV: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

STEMMA PRODERI IN PRIMIS BERMEI

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

Sinadurea eta datea
JURDANA URIARTE LEJARRAGA-IDAZKARI NAGUSIA - 29/07/2026
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 29/07/2026
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=ZIURTAPEN ETA ZERBITZU ENPRESA-EMPRESA DE CERTIFICACION Y SERVICIOS IZENPE S.A., C=ES - 29/07/2026 10:18:55

EXPEDIENTE :: 2026IDA_ERA_0041
Datea: 03/03/2026
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

GENERO ERAGINA	Bat ere ez
1/1982 LOaren arabera argitagarria ez den emakida BAI/EZ	Maiatzaren 5eko 1/1982 Lege Organikoa, Ohorerako, Norberaren eta Familiaren Intimitaterako, eta Norberaren Irudirako Eskubidearen Babes Zibilari buruzkoa. EZ

CSV: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

STEMMA PRODERI IN PRIMIS BERMEI

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

Sinadurea eta datea
JURDANA URIARTE LEJARRAGA-IDAZKARI NAGUSIA - 29/07/2026
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 29/07/2026
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=ZIURTAPEN ETA ZERBITZU ENPRESA-EMPRESA DE CERTIFICACION Y SERVICIOS IZENPE S.A., C=ES - 29/07/2026 10:18:55

EXPEDIENTE ::
2026IDA_ERA_0041
Datea: 03/03/2026
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea:
Erregistro nagusia

berHAZ SAC

GIDABAIMENA EUSKARAZ PRESTATU ETA ATERATZEKO DIRULAGUNTZA ESKAERA-ORRIA

IN-E 251/11-26

ESKATZAILEAREN DATUAK

Izen-abizenak: ....

E(H)NA/NAN: .... **Tel.:** ....

Helbidea: ....

PK: .... **Herria:** ....

Faxa: .... **E-posta:** ....

Jakinarazpena ☐ **Paperean** ☐ **Egoitza elektronikoan**

ORDEZKARIAREN DATUAK

Izen-abizenak: ....

E(H)NA/NAN: .... **Tel.:** ....

Helbidea: ....

PK: .... **Herria:** ....

Faxa: .... **E-posta:** ....

*Nahitaezkoa izango da, dagokion ahalordea, ziurtagiria edo IN-108 inprimakia behar bezala beteta eranstea inprimaki honi.

ESKARIA

Gidabaimena euskaraz prestatu, eta azterketa teorikoa euskaraz egin eta gainditzeagatik dirulaguntza eskuratzea.

AUTOESKOLA (izena): ....

DIRU SARRERA EGINGO DEN KONTU KORRONTEAREN DATUAK:

Bankuak edota aurrezki kutxak bere zigilua jarri behar du hemen agertzen diren datuak zuzenak direla egiaztatzeko.

KONTUAREN TITULARRA:..

NAN: ....

K/K ZENBAKIA (IBAN kodea eta 20 digituak):...

Zigilua:

CSV: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

STEMMA PRODERI IN PRIMIS BERMEI

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

Sinadurea eta datea
JURDANA URIARTE LEJARRAGA-IDAZKARI NAGUSIA - 29/07/2026
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 29/07/2026
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=ZIURTAPEN ETA ZERBITZU ENPRESA-EMPRESA DE CERTIFICACION Y SERVICIOS IZENPE S.A., C=ES - 29/07/2026 10:18:55

EXPEDIENTE :: 2026IDA_ERA_0041
Datea: 03/03/2026
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

GIDABAIMENA EUSKARAZ PRESTATU ETA ATERATZEKO DIRULAGUNTZA
ESKAERA-ORRIA
IN-E 251/11-26

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

- ☑ Eskaera-orria beteta
- ☑ Nortasun agiriaren fotokopia
- ☑ Prestakuntza euskaraz jaso eta gaindititutako azterketa teorikoa euskaraz egin dudala ziurtatzen duen agiria
- ☑ Ogasunarekin zorrik ez izatearen ziurtagiria

ADIERAZTEN DUT:

1.- Xede berbera finantzatzeko beste dirulaguntzarik eskatu edo eskatzeko asmorik ez dudala ☐

2.- Xede berbera finantzatzeko honako dirulaguntzak eskatu(ko) edo jaso ditudala:
.... ☐

3.- Xede berbera finantzatzeko administrazio publiko bati dirulaguntza eskatu diodala eta erantzunaren zain nagoela ☐

4.-Ez dudala udalarekin ezelako zorrik ☐

5.- Baimena ematen diodala Bermeoko Udalari Gizarte Segurantzarekin zorrik dudan galdetzeko ☐

Bermeon, 20…….(e)ko …………………..…….aren ….….(e)(a)n

Eskatzailearen izenpea

BERMEOKO UDALEKO ALKATE-UDALBURUA

☐ Jakinarazpena gazteleraz jaso nahi dut. Ezer adierazi ezean, udalak erantzuna euskaraz emango dizu.

CSV: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu. Kodea: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0	Sinadurea eta datea JURDANA URIARTE LEJARRAGA-IDAZKARI NAGUSIA - 29/07/2026 NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 29/07/2026 CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=ZIURTAPEN ETA ZERBITZU ENPRESA-EMPRESA DE CERTIFICACION Y SERVICIOS IZENPE S.A., C=ES - 29/07/2026 10:18:55	EXPEDIENTE :: 2026IDA_ERA_0041 Datea: 03/03/2026 Lekua: Bermeon Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

Eta honela izan daiten eta ondorio egokiak eragin daizan, ziurtagiri hau idazten dot, erabagia agertzen dan akta behin betiko onespenaren menpean dagoela ohartarazota (Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoa onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 EDaren 206. artikuluaren arabera), Nadia Nemeh Shomaly alkatearen aginduz eta oneretxiaz.

Orri-oinean sinatzailea eta data

CSV: 07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

STEMMA PRODERI IN PRIMIS BERMEI

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:

07EA0016FCD200H8N1B8S0P7E0

Sinadurea eta datea

JURDANA URIARTE LEJARRAGA-IDAZKARI NAGUSIA - 29/07/2026
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 29/07/2026
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=ZIURTAPEN ETA ZERBITZU ENPRESA-EMPRESA DE CERTIFICACION Y SERVICIOS IZENPE S.A., C=ES - 29/07/2026 10:18:55

EXPEDIENTE :: 2026IDA_ERA_0041

Datea: 03/03/2026

Lekua: Bermeon

Erregistro unidadea: Erregistro nagusia